Champion™ II

CHAMPION II 50 • CHAMPION II 25

GEBRUIKERSHANDLEIDING

Fender®

NEDERLANDS

CHAMPION™ II 25, 50

Of je nu op zoek bent naar je eerste oefenversterker, of naar betaalbare, krachtige podiumapparatuur om in een band te spelen, er is altijd een Champion II-versterker die ideaal voor je is: eenvoudig te gebruiken en veelzijdig genoeg voor elke stijl van gitaarspel.

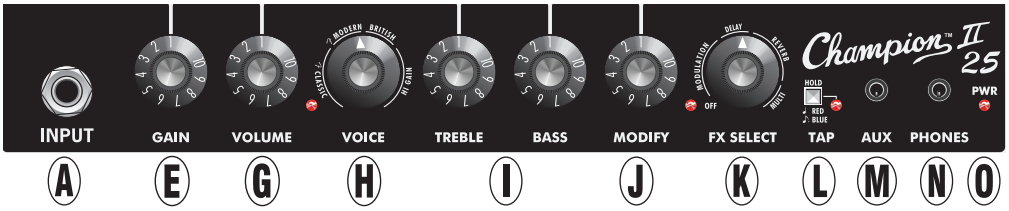
Champion II levert wereldberoemde Fender cleane en overdrive-klanken plus een assortiment Britse en moderne distortion-smaken. Van jazz tot country, van blues tot metal, het is gemakkelijk om het juiste geluid te vinden.

Er is ook een ingebouwde effectenselectie, waaronder reverb, delay/echo, chorus, tremolo, vibratone en meer. Delaytijden en tremolosnelheden kunnen eenvoudig worden ingesteld met de TAP-knop om het tempo van de nummers aan te passen.

Andere kenmerken zijn onder meer een extra ingang voor eenvoudige aansluiting op externe apparaten, een hoofdtelefoonuitgang voor privéoefeningen, een USB-poort op het achterpaneel en meer.

Registreer uw Champion II online op start.fender.com.

CONTROLE PANELEN



A. INVOER: Sluit het instrument hier aan.

B. FTSW: Sluit hier een voetschakelaar met twee knoppen aan voor kanaalselectie en het in-/uitschakelen van effecten.

C. VOLUME 1: Past het volumeniveau van kanaal 1 op Champion II 50 aan.

D. KANAALSELECTIE: Indrukken om tussen versterkerkanalen te schakelen; aangegeven door kanaalindicatielampje (F). Kanaal 1 biedt een zuivere klank gebaseerd op verschillende klassieke Fender-versterkers, zoals de Twin Reverb®. De schakelaar wordt overschreven door de CH SELECT-schakelaar op de voetschakelaar, indien aangesloten.

E. VERDIENEN: Past het kanaalvervormingsniveau aan; gebruik deze samen met kanaal VOLUME-knoppen (C, G) om de algehele luidheid in te stellen.

F. KANAALINDICATORLAMPJE: Gaat branden wanneer kanaal 2 is geselecteerd.

G. VOLUME 2 ("VOLUME" OP CHAMPION II 25): Past het volumeniveau van kanaal 2 aan op Champion II 50; past het algehele volumeniveau op Champion II 25 aan.

H. STEM: Kies uit 12 versterkertypes in de categorieën Fender Classic, Fender Modern, British en Hi Gain; elk gecombineerd met een kastensimulatie (zie tabel op de volgende pagina). De meerkleurige LED linksonder op de knop verandert van kleur naarmate elke andere versterkerstem wordt geselecteerd.

I. HOOG/BAS: Past de kenmerken van de hoge en lage tonen aan.

J. BEWERKEN: Regelt een of meer parameters voor het effect dat is gekozen met de FX SELECT (K)-regelknop (zie tabel op de volgende pagina).

K. FX SELECT: Kies uit 12 effectinstellingen in modulatie, filter, delay, reverb en meerdere categorieën (zie tabel op de volgende pagina). Geen effect aanwezig in de UIT-positie. Gebruik de MODIFY-regelknop (J) om de hoorbare hoeveelheid van het gekozen effect te bepalen. De meerkleurige LED linksonder op de knop verandert van kleur naarmate elk effecttype wordt geselecteerd.

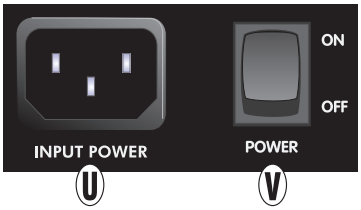
L. TAP-KNOP/LED: Druk twee of meer keer op de gewenste snelheid om het tempo van de op tijd gebaseerde effecten in te stellen, gekozen met de FX SELECT-regelknop (K). Houd ingedrukt om de delay-tikverdeling te wijzigen van kwartnoot (rode LED) naar achtste noot (blauwe LED).

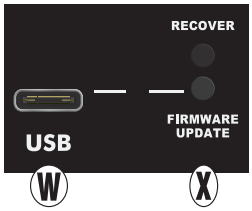
M. AUX: 1/8" ingang voor het aansluiten van externe apparaten. Pas het ingangsniveau aan met de volumeregeling op een extern apparaat.

N. PHONES: 1/8" hoofdtelefoonuitgang (dempt luidsprekeruitgang).

O. POWER-LICHT: Brandt wanneer de stroom is ingeschakeld.

ACHTER PANEEL





U. IEC-VOEDINGSINLET: Sluit het meegeleverde netsnoer aan op een geaard stopcontact in overeenstemming met de ingangsspanning en -frequentie zoals aangegeven op het achterpaneel.

V. POWER SWITCH: Schakelt de versterker in en uit.

W. USB-POORT: Maak verbinding met een Mac of pc met behulp van een USB-C-kabel om firmware-updates uit te voeren.

X. RECOVER/FIRMWARE UPDATE-KNOPPEN: De bovenste knop is uitsluitend bedoeld voor gebruik door geautoriseerd Fender-servicepersoneel. De onderste knop activeert de firmware-updatemodus (indien beschikbaar met instructies op https://support.fender.com).

STEM CONTROLE (H) MODELLEN

POSITION/LED	CATEGORY	AMP MODEL
1 (RED)	FENDER CLASSIC	TWEED DELUXE
2 (GREEN)	FENDER CLASSIC	BASSMAN
3 (YELLOW)	FENDER CLASSIC	’65 DELUXE
4 (RED)	FENDER CLASSIC	’65 TWIN
5 (GREEN)	FENDER MODERN	BASSBREAKER 15
6 (YELLOW)	FENDER MODERN	SUPER-SONIC 22
7 (RED)	BRITISH	BRITISH ’70s
8 (GREEN)	BRITISH	BRITISH ’60s
9 (YELLOW)	HIGH GAIN	MODDED BRITISH
10 (RED)	HIGH GAIN	MODERN METAL
11 (GREEN)	HIGH GAIN	AMERICAN ’90s
12 (YELLOW)	HIGH GAIN	ULTRA GAIN

FX SELECT CONTROLE (K) MODELLEN

POSITION/LED	CATEGORY	EFFECT	MODIFY PARAMETER	TAP PARAMETER
1 (OFF)	OFF	BYPASS	NA	NA
2 (RED)	MODULATION	CHORUS	DEPTH	RATE
3 (GREEN)	MODULATION	PHASER	DEPTH	RATE
4 (YELLOW)	MODULATION	VIBRATONE	DEPTH	RATE
5 (RED)	MODULATION	VINTAGE TREMOLO	DEPTH	RATE
6 (GREEN)	MODULATION	HARMONY TREMOLO	DEPTH	RATE
7 (YELLOW)	DELAY	MONO DELAY	LEVEL	TEMPO
8 (RED)	DELAY	TAPE DELAY	LEVEL	TEMPO
9 (GREEN)	REVERB	SPRING REVERB	LEVEL	NA
10 (YELLOW)	REVERB	SMALL ROOM REVERB	LEVEL	NA
11 (RED)	REVERB	MOD LARGE HALL REVERB	LEVEL	NA
12 (GREEN)	MULTI	TAPE ECHO/REVERB	LEVEL	TEMPO
13 (YELLOW)	MULTI	MOD DELAY+HALL REVERB	LEVEL	TEMPO

Aanvullende vertalingen van de handleidingen zijn beschikbaar op www.fender.com

Voor vragen en probleemoplossing kunt u neem contact op met een Fender-specialist op:
1-800-856-9801 (gratis in de VS)
1-480-596-7195 (internationaal)

SPECIFICATIES

CE

CHAMPION II 25

TYPE PR 4221
STROOMVEREISTEN 70W (max) 18W (typisch)
INGANGSIMPEDANTIE 1MΩ, 2,7Vrms max (instrumentingang) 10kΩ, 2,0Vrms max (aux-ingang)
VERMOGENSUITGANG 25W in 8Ω @ 5%THD
HOOFDTELEFOONUITGANG 120 mW/kanaal (16Ω minimaal aanbevolen impedantie)
LUIDSPREKERS Eén 8” (8Ω) Fender Special Design (PN 0082054000)
AFMETINGEN/GEWICHT Hoogte: 32,5 cm (12,75 inch) Breedte: 35 cm (13,75 inch) Diepte: 19 cm (7,5 inch) Gewicht: 12 lbs. (5,4 kg)

CHAMPION II 50

TYPE PR 4222
STROOMVEREISTEN 110W (max) 30W (typisch)
INGANGSIMPEDANTIE 1MΩ, 2,7Vrms max (instrumentingang) 10kΩ, 2,0Vrms max (aux-ingang)
VERMOGENSUITGANG 50W in 8Ω @ 5%THD
HOOFDTELEFOONUITGANG 120 mW/kanaal (16Ω minimaal aanbevolen impedantie)
LUIDSPREKERS Eén 12” (8Ω) Fender Special Design (PN 0082055000)
VOETSCHAKELAAR Voetschakelaar met twee knoppen (optioneel, PN 0071359000)
AFMETINGEN/GEWICHT Hoogte: 44 cm (17,25 inch) Breedte: 44 cm (17,25 inch) Diepte: 23 cm (9 inch) Gewicht: 19 lbs. (8,6kg)

Productspecificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

PART NUMBERS / REFERENCIAS / RÉFÉRENCE / NÚMERO DAS PEÇAS / NUMERO PARTI / TEILENUMMERN NUMERY REFERENCYJNE / REFERENČNÍ ČÍSLA / REFERENČNÉ ČÍSLA / REFERENČNE ŠTEVILKE / 部品番号 / 型号 零件號 / НОМЕРА НА ЧАСТИ / BROJEVI DIJELOVA / ONDERDEELNUMMERS / OSANUMBRID / OSIEN NUMEROT ARITHMOI MEROS / DAĻU NUMURI / DALIŲ NUMERIAI / NUMERE DE PIESĂ / ARTIKELNUMMER

CHAMPION II 25	CHAMPION II 50
2330700000 (120V, 60Hz) NA	2330800000 (120V, 60Hz) NA
2330700900 (120V, 60Hz) DS	2330800900 (120V, 60Hz) DS
2330701900 (110V, 60Hz) TW	2330801900 (110V, 60Hz) TW
2330703900 (240V, 50Hz) AU	2330803900 (240V, 50Hz) AU
2330704900 (230V, 50Hz) UK	2330804900 (230V, 50Hz) UK
2330705900 (220V, 50Hz) ARG	2330805900 (220V, 50Hz) ARG
2330706900 (230V, 50Hz) EU	2330806900 (230V, 50Hz) EU
2330707900 (100V, 50/60Hz) JP	2330807900 (100V, 50/60Hz) JP
2330708900 (220V, 50Hz) CN	2330808900 (220V, 50Hz) CN
2330709900 (220V, 60Hz) ROK	2330809900 (220V, 60Hz) ROK
2330713900 (240V, 50Hz) MA	2330813900 (240V, 50Hz) MA
2330714900 (120V, 60Hz) MX	2330814900 (120V, 60Hz) MX

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
箱体	O	O	O	O	O	O
喇叭单元*	O	O	O	O	O	O
电子部分	X	O	X	O	O	O
接线端子	X	O	O	O	O	O
电线	X	O	O	O	O	O
附件	O	O	O	O	O	O

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
O：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
X：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。
注：含有有害物质的部件由于全球技术发展水平限制而无法实现有害物质的替代。

*产品含有喇叭单元时有效。

EEN PRODUCT VAN
FENDER MUSICAL INSTRUMENTS CORP.
311 CESSNA CIRCLE
CORONA, CALIF. 92878 U.S.A.

FENDER (EDC) B.V.
Transpolispark, Siriusdreef 17-27, Hoofddorp, 2132 WT
contactemea@fender.com

AMPLIFICADOR DE AUDIO
IMPORTADO POR: Fender Ventas de México, S. de R.L. de C.V.
Calle Huerta #279, Int. A. Col. El Naranjo. C.P. 22785. Ensenada, Baja California, México.
RFC: FVM-140508-CI0
Servicio al Cliente: 01(800) 7887395, 01(800) 7887396, 01(800) 7889433

Fender®, Bassbreaker™, Bassman®, Champion™, Deluxe™,
Princeton®, Super-Sonic™, Twin-Amp™ en EVH® zijn handelsmerken van FMIC.
Andere handelsmerken zijn eigendom van hun respectievelijke eigenaren.
Auteursrecht © 2025. Alle rechten voorbehouden.

PN 7728902012 REV. E DUTCH